









Byvoegsel tot de Zuid-Afrikaan, No. 54. Vrydag 15 April.

Correspondentie.

Van den Redacteur van de Zuid-Afrikaan.

Kaapstad den 30 Maart 1831.

Mynheer.—Veroorlooft my, een geheel belang...

Voor het genootschap, om alle ondeugden tegen te gaan, moet deze Courant zonder twyfel...

Ik geloof dat men toestemmen zal, dat hoe kwalijk het ook zyn moge, om een Slaaf...

Wat! Weigert gy dit? Waarom? Uit welke reden?

Het is geens zonde, te eten, te drinken, te troeven, en zoovorts.

Ik heb twee brieven gezien, die geschreven zyn geworden omtrent het ligt gewicht.

LIGT GEWIGT.

Mynheer!—In zulk eene verlegendheid, zullen onze vyf Couranten voor eerlyke gemoe...

Wij verwachten niet dat beide Huizen zullen stemmen om ons te bedenken, noch het voorrecht om met gedekte hoofden in des Konings byzyn te staan.

"We know not the pains we have taken to inquire if gunpowder be invented, or the Thames set on fire"

Mynheer.—In zulk eene verlegendheid, zullen onze vyf Couranten voor eerlyke gemoe...

Wij verwachten niet dat beide Huizen zullen stemmen om ons te bedenken, noch het voorrecht om met gedekte hoofden in des Konings byzyn te staan.

Helma! wat zal er van Groot Brittanje worden? zyn de Inboorlingen daar wel voorbereid voor deze tweede openbaring, die geelyk een dwarfwind, op hulle verwonderde zinnen zal vallen?

Helma! wat zal er van Groot Brittanje worden? zyn de Inboorlingen daar wel voorbereid voor deze tweede openbaring, die geelyk een dwarfwind, op hulle verwonderde zinnen zal vallen?

Ik stond op het punt om ook "selfmoord" blivy te voegen, doch veeltalig aan myself de "doverlyndige Mr. Fairbairn, die omzwa van eenen zwaar ziele in zulk een gelyk niet aanmerken."

Voor de vyf doudertieken voor te beveliden, om hen te raden om kunnen mede tot op het hoogste punt op te vinden, om huns sterkte verstande vermogens aan te gorden.

Maar tot u Zuid-Afrikaan roep ik. Jucht! laat uwe Hellelijen op alle wyzen, om in alle redanten, worden uitgeschamind, die de vreemde slechte kan bedenken.

"Sic transit gloria Mundi."

Maar tot u Zuid-Afrikaan roep ik. Jucht! laat uwe Hellelijen op alle wyzen, om in alle redanten, worden uitgeschamind, die de vreemde slechte kan bedenken.

Maar tot u Zuid-Afrikaan roep ik. Jucht! laat uwe Hellelijen op alle wyzen, om in alle redanten, worden uitgeschamind, die de vreemde slechte kan bedenken.

Maar tot u Zuid-Afrikaan roep ik. Jucht! laat uwe Hellelijen op alle wyzen, om in alle redanten, worden uitgeschamind, die de vreemde slechte kan bedenken.

Maar tot u Zuid-Afrikaan roep ik. Jucht! laat uwe Hellelijen op alle wyzen, om in alle redanten, worden uitgeschamind, die de vreemde slechte kan bedenken.

Maar tot u Zuid-Afrikaan roep ik. Jucht! laat uwe Hellelijen op alle wyzen, om in alle redanten, worden uitgeschamind, die de vreemde slechte kan bedenken.

Maar tot u Zuid-Afrikaan roep ik. Jucht! laat uwe Hellelijen op alle wyzen, om in alle redanten, worden uitgeschamind, die de vreemde slechte kan bedenken.

Maar tot u Zuid-Afrikaan roep ik. Jucht! laat uwe Hellelijen op alle wyzen, om in alle redanten, worden uitgeschamind, die de vreemde slechte kan bedenken.

Maar tot u Zuid-Afrikaan roep ik. Jucht! laat uwe Hellelijen op alle wyzen, om in alle redanten, worden uitgeschamind, die de vreemde slechte kan bedenken.

Maar tot u Zuid-Afrikaan roep ik. Jucht! laat uwe Hellelijen op alle wyzen, om in alle redanten, worden uitgeschamind, die de vreemde slechte kan bedenken.

Maar tot u Zuid-Afrikaan roep ik. Jucht! laat uwe Hellelijen op alle wyzen, om in alle redanten, worden uitgeschamind, die de vreemde slechte kan bedenken.

Maar tot u Zuid-Afrikaan roep ik. Jucht! laat uwe Hellelijen op alle wyzen, om in alle redanten, worden uitgeschamind, die de vreemde slechte kan bedenken.

Maar tot u Zuid-Afrikaan roep ik. Jucht! laat uwe Hellelijen op alle wyzen, om in alle redanten, worden uitgeschamind, die de vreemde slechte kan bedenken.

Maar tot u Zuid-Afrikaan roep ik. Jucht! laat uwe Hellelijen op alle wyzen, om in alle redanten, worden uitgeschamind, die de vreemde slechte kan bedenken.

Maar tot u Zuid-Afrikaan roep ik. Jucht! laat uwe Hellelijen op alle wyzen, om in alle redanten, worden uitgeschamind, die de vreemde slechte kan bedenken.

Maar tot u Zuid-Afrikaan roep ik. Jucht! laat uwe Hellelijen op alle wyzen, om in alle redanten, worden uitgeschamind, die de vreemde slechte kan bedenken.

HOUSE OF LORDS.—Dec. 30.

Petitions were presented against slavery from Wales, Marlborough, and other places.

Earl Stanhope, in presenting petitions against slavery from Walworth, Wickham, and other places, said that it was his opinion that the laborers at home were worse off than the slaves in Africa.

The Lord Chancellor moved for a return of the number of lunatics under the care of the Court of Chancery, with an account of the longest and shortest time lunatics remained under the care of that Court, and also the total amount of the sum paid for the maintenance of those lunatics.

The Lord Chancellor moved for a return of the number of lunatics under the care of the Court of Chancery, with an account of the longest and shortest time lunatics remained under the care of that Court, and also the total amount of the sum paid for the maintenance of those lunatics.

The Lord Chancellor moved for a return of the number of lunatics under the care of the Court of Chancery, with an account of the longest and shortest time lunatics remained under the care of that Court, and also the total amount of the sum paid for the maintenance of those lunatics.

The Lord Chancellor moved for a return of the number of lunatics under the care of the Court of Chancery, with an account of the longest and shortest time lunatics remained under the care of that Court, and also the total amount of the sum paid for the maintenance of those lunatics.

The Lord Chancellor moved for a return of the number of lunatics under the care of the Court of Chancery, with an account of the longest and shortest time lunatics remained under the care of that Court, and also the total amount of the sum paid for the maintenance of those lunatics.

The Lord Chancellor moved for a return of the number of lunatics under the care of the Court of Chancery, with an account of the longest and shortest time lunatics remained under the care of that Court, and also the total amount of the sum paid for the maintenance of those lunatics.

The Lord Chancellor moved for a return of the number of lunatics under the care of the Court of Chancery, with an account of the longest and shortest time lunatics remained under the care of that Court, and also the total amount of the sum paid for the maintenance of those lunatics.

The Lord Chancellor moved for a return of the number of lunatics under the care of the Court of Chancery, with an account of the longest and shortest time lunatics remained under the care of that Court, and also the total amount of the sum paid for the maintenance of those lunatics.

The Lord Chancellor moved for a return of the number of lunatics under the care of the Court of Chancery, with an account of the longest and shortest time lunatics remained under the care of that Court, and also the total amount of the sum paid for the maintenance of those lunatics.

The Lord Chancellor moved for a return of the number of lunatics under the care of the Court of Chancery, with an account of the longest and shortest time lunatics remained under the care of that Court, and also the total amount of the sum paid for the maintenance of those lunatics.

The Lord Chancellor moved for a return of the number of lunatics under the care of the Court of Chancery, with an account of the longest and shortest time lunatics remained under the care of that Court, and also the total amount of the sum paid for the maintenance of those lunatics.

The Lord Chancellor moved for a return of the number of lunatics under the care of the Court of Chancery, with an account of the longest and shortest time lunatics remained under the care of that Court, and also the total amount of the sum paid for the maintenance of those lunatics.

The Lord Chancellor moved for a return of the number of lunatics under the care of the Court of Chancery, with an account of the longest and shortest time lunatics remained under the care of that Court, and also the total amount of the sum paid for the maintenance of those lunatics.

The Lord Chancellor moved for a return of the number of lunatics under the care of the Court of Chancery, with an account of the longest and shortest time lunatics remained under the care of that Court, and also the total amount of the sum paid for the maintenance of those lunatics.

The Lord Chancellor moved for a return of the number of lunatics under the care of the Court of Chancery, with an account of the longest and shortest time lunatics remained under the care of that Court, and also the total amount of the sum paid for the maintenance of those lunatics.

The Lord Chancellor moved for a return of the number of lunatics under the care of the Court of Chancery, with an account of the longest and shortest time lunatics remained under the care of that Court, and also the total amount of the sum paid for the maintenance of those lunatics.

The Emperor Nicholas and the Baron Humboldt.

The Emperor Nicholas has lately made a present to the celebrated traveller Humboldt of a magnificent vase. It was hewn from a block of Siberian marble, of nearly 30 cubic feet in size, in the ancient style, and richly ornamented.

The Wellington newspapers are anxious to impress on the public mind the care which Earl Grey has displayed in taking care of his family since his accession to the Premiership, he having (including his own salary) distributed among them places to the amount of about £10,000 per annum.

General Lord Brougham has lost £30,000, Earl Dalhousie £7,000 and other military officers large sums, by the bankruptcy of M'Donald and Campbell, army agents.—Limerick Chronicle.

Lord Lyndhurst, it seems, has for the present experienced great disappointment in not succeeding Sir William Alexander in the place of Chief Baron of the Exchequer. The latter it was expected, from his age and infirmities, would have been willing to resign, and under that expectation, Ministers had promised the ex-Chancellor the office; but it turns out that the deaf old chief will not judge. Lord Lyndhurst, therefore, still remains out of office.

Population of England.—It is calculated that the population of England is increasing now at the rate of 500 per day.

The hermitage of Jean Jacques Rousseau, at Montmorency, is advertised for sale; the price asked is £6000.—Athenaum.

Fall of the Church "Militant."—At the late disturbances which took place at North Walsham, the Rev. W. E. Wilkinson, who accompanied the military in his capacity of Magistrate, while riding at their head very rapidly, was, in consequence of his horse falling, thrown off and dislocated his shoulder.—Norwich East Anglian.

FROM THE GOVERNMENT GAZETTE, APRIL 8. His Majesty's Secretary of State of the Colonies, has been pleased to appoint P. M. Rossy, to be Clerk of the Peace for Albany.

Persons willing to supply the following articles viz.—20 white coats with black facings, with red collars, are required to send in tenders to the Audit Office, on or before 12 o'clock on Saturday, the 16th April next, specifying the price of each article in sterling money, and submitting samples of the same.

Wanted for the use of the town prison: one new deal table 6 feet long, 30 inches broad, 2 inches thick, and 3 feet high; twenty-four urine tubs, 12 inches deep, and 12 inches bottom, fifty pillows, fifty blankets or rugs; any person willing to supply the above within four weeks from this date, are requested to send in tenders to the Audit Office, on or before 12 o'clock on Saturday, the 16th instant, specifying the price of each article, by sterling money, and submitting samples of the same.—April 6.

Notice is hereby given, that a slave named Martinus, standing himself to be the property of Albert Gildenhuis, of Burg River, Cape District, is confined in the goal at this place as a debtor. The owner is requested to release him within one month from this date, and pay the prison expenses, otherwise he will be liberated.—March 24.

The Civil Commissioner of Swellendam will receive tenders, (post paid) until the 10th instant, for the supply of the following clothing required for the convicts at Swellendam, and to be delivered, free of expense, at the prison, viz.—six blue cloth jackets, six do. waistcoats, twelve leather trousers, twelve shirts, and twelve cotton handkerchiefs.

The farm Rotterdam, Buffeljagt River. On Saturday, the 17th of May, at 11 o'clock in the Forenoon precisely, will be sold, by the Resident Magistrate, on the premises, personally to the highest bidder, by order of the Supreme Court, the farm Rotterdam, measuring 325 morgen, and 430 square rods; and containing a substantial well-built dwelling-house, and out-buildings. This property is to be sold under process of the Supreme Court, in a suit between William Hargrove Hopley, Jun. plaintiff, and William Hendrik Theunissen, Defendant, and may be viewed any day prior to the sale.

On Saturday, the 7th of May next, at 11 o'clock in the Forenoon precisely, will be sold, an Est or lot of ground, and two small houses, situated in Church-street in the Town of Grahamstown, in two lots. Lot 1.—a lot of ground with the building thereon, being part of the divided lot of John H. P. C. van der Merwe, measuring 277 square rods, and 13 square feet. Lot 2.—A lot of ground, with building thereon, being No. 14, measuring as per remaining account, 277 square rods, and 13 square feet. The property is to be sold under process of the Supreme Court, in a suit between Andries Brink, Plaintiff, and Gabriel Michiel du Toit, Defendant, and may be viewed any day prior to the sale.

Conditions of sale may be seen in the Master's Office, Cape Town, and in the Office of the Resident Magistrate at Grahamstown.

On Saturday, the 7th of May next, at 11 o'clock in the Forenoon precisely, will be sold, an Est or lot of ground, and two small houses, situated in Church-street in the Town of Grahamstown, in two lots. Lot 1.—a lot of ground with the building thereon, being part of the divided lot of John H. P. C. van der Merwe, measuring 277 square rods, and 13 square feet. Lot 2.—A lot of ground, with building thereon, being No. 14, measuring as per remaining account, 277 square rods, and 13 square feet. The property is to be sold under process of the Supreme Court, in a suit between Andries Brink, Plaintiff, and Gabriel Michiel du Toit, Defendant, and may be viewed any day prior to the sale.

Conditions of sale may be seen in the Master's Office, Cape Town, and in the Office of the Resident Magistrate at Grahamstown.

HOUSE OF COMMONS, Dec. 30.

A number of petitions for reform from various parts of Scotland were presented; also, many against Tithes and Negro Slavery.

From the "Le Temps" of Dec. 29. On the evening of Saturday, the 11th instant, the Cardinals at Rome, who hold the reins of government for the time being, sent an order to the sons of Jerome and Louis Buonaparte, enjoining them to quit Rome in twenty-four hours.

The news respecting Poland is of unusual interest and importance. The Emperor of Russia has announced his intention of inflicting summary vengeance on his revolted subjects, and has already issued orders to the entire body of Lithuanians to enter Poland without delay.

On the evening of Saturday, the 11th instant, the Cardinals at Rome, who hold the reins of government for the time being, sent an order to the sons of Jerome and Louis Buonaparte, enjoining them to quit Rome in twenty-four hours.

The news respecting Poland is of unusual interest and importance. The Emperor of Russia has announced his intention of inflicting summary vengeance on his revolted subjects, and has already issued orders to the entire body of Lithuanians to enter Poland without delay.

On the evening of Saturday, the 11th instant, the Cardinals at Rome, who hold the reins of government for the time being, sent an order to the sons of Jerome and Louis Buonaparte, enjoining them to quit Rome in twenty-four hours.

The news respecting Poland is of unusual interest and importance. The Emperor of Russia has announced his intention of inflicting summary vengeance on his revolted subjects, and has already issued orders to the entire body of Lithuanians to enter Poland without delay.

On the evening of Saturday, the 11th instant, the Cardinals at Rome, who hold the reins of government for the time being, sent an order to the sons of Jerome and Louis Buonaparte, enjoining them to quit Rome in twenty-four hours.

The news respecting Poland is of unusual interest and importance. The Emperor of Russia has announced his intention of inflicting summary vengeance on his revolted subjects, and has already issued orders to the entire body of Lithuanians to enter Poland without delay.

On the evening of Saturday, the 11th instant, the Cardinals at Rome, who hold the reins of government for the time being, sent an order to the sons of Jerome and Louis Buonaparte, enjoining them to quit Rome in twenty-four hours.

The news respecting Poland is of unusual interest and importance. The Emperor of Russia has announced his intention of inflicting summary vengeance on his revolted subjects, and has already issued orders to the entire body of Lithuanians to enter Poland without delay.

On the evening of Saturday, the 11th instant, the Cardinals at Rome, who hold the reins of government for the time being, sent an order to the sons of Jerome and Louis Buonaparte, enjoining them to quit Rome in twenty-four hours.

CAPE TOWN:

Printed by J. S. STEYN, at the "Star" Press, No. 1, Water Street.